

RU

HÖGKLASSIG



Design and Quality
IKEA of Sweden



РУССКИЙ

На последней странице данного руководства указан полный перечень авторизованных сервисных центров IKEA и соответствующие телефонные номера в различных странах.

РУССКИЙ

4

Содержание

Сведения по технике безопасности	4	Полезные советы	21
Указания по безопасности	7	Уход и очистка	21
Установка	10	Поиск и устранение неисправностей	22
Подключение к электросети	11	Технические данные	26
Описание изделия	12	Энергетическая эффективность	27
Ежедневное использование	14	ОХРАНА ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ	28
Индукционная конфорка с подстраиваемым размером	17	ГАРАНТИЯ ИКЕА	29

Право на изменения сохраняется.

Сведения по технике безопасности

Перед установкой и эксплуатацией прибора внимательно ознакомьтесь с данной инструкцией. Производитель не несет ответственность за травмы/ущерб, полученные/вызванные неправильной установкой и эксплуатацией. Обязательно храните данную инструкцию вместе с прибором для использования в будущем.

Безопасность детей и лиц с ограниченными возможностями

- Данный прибор может эксплуатироваться детьми, если их возраст превышает 8 лет, и лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями и с недостаточным опытом или знаниями только при условии нахождения под присмотром лица, отвечающего за их безопасность, или после получения соответствующих инструкций, позволяющих им безопасно эксплуатировать электроприбор и дающих им представление об опасности, сопряженной с его эксплуатацией.
- Детям в возрасте от 3 до 8 лет, а также лицам с ярко выраженными и комплексными нарушениями здоровья

запрещается находиться рядом с прибором, если только за ними не обеспечивается постоянный надзор.

- Детям младше 3 лет запрещается находиться рядом с прибором, если только за ними не обеспечивается постоянный надзор взрослых.
- Не позволяйте детям играть с прибором.
- Храните все упаковочные материалы вне досягаемости детей и утилизируйте их надлежащим образом.
- Не подпускайте детей и домашних животных к прибору, когда он работает или остывает. Доступные для контакта части могут сильно нагреваться во время эксплуатации.
- Если прибор оснащен устройством защиты детей, его следует включить.
- Очистка и доступное пользователю техническое обслуживание прибора не должно производиться детьми без присмотра.

Общие правила техники безопасности

- **ВНИМАНИЕ:** Прибор и его доступные для контакта части сильно нагреваются во время эксплуатации. Будьте осторожны и не прикасайтесь к нагревательным элементам.
- Не эксплуатируйте данный прибор с помощью внешнего таймера или отдельной системы дистанционного управления.
- **ВНИМАНИЕ:** Оставление на варочной поверхности продуктов, готовящихся на жире или масле, может представлять опасность и привести к пожару.
- **НИ В КОЕМ СЛУЧАЕ** не пытайтесь залить пламя водой; вместо этого выключите прибор и накройте пламя, например, крышкой или противопожарным одеялом.
- **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** ход приготовления требует надзора. При малом времени приготовления надзор должен быть постоянным.

- **ВНИМАНИЕ:** Опасность возгорания: не используйте варочные поверхности для хранения каких-либо предметов.
- Не следует класть на варочную поверхность металлические предметы, такие как ножи, вилки, ложки и крышки, так как они могут нагреться.
- Не эксплуатируйте прибор до его установки в мебель, в которую он должен быть встроен.
- Не используйте пароочистители для очистки прибора.
- После использования выключите конфорку ее ручкой управления и не полагайтесь на датчик обнаружения посуды.
- При обнаружении трещин на стеклокерамической поверхности или при ее растрескивании выключите прибор и отсоедините его от сети электропитания. Если прибор подключен напрямую при помощи клеммной колодки, извлеките плавкий предохранитель, чтобы отсоединить прибор от сети. В любом случае обратитесь в авторизованный сервисный центр.
- В случае повреждения шнура питания во избежание несчастного случая он должен быть заменен изготовителем, авторизованным сервисным центром или специалистом с равнозначной квалификацией.
- **ВНИМАНИЕ:** Используйте только защиту варочной поверхности, которая была разработана производителем прибора для приготовления пищи, обозначена производителем прибора в инструкциях в качестве пригодной для использования с данным прибором, либо встроена в прибор. Использование ненадлежащей защиты может стать причиной несчастного случая.

Указания по безопасности

Установка

⚠ ВНИМАНИЕ! Прибор должен устанавливаться только уполномоченным специалистом по установке.

- Удалите всю упаковку.
- Не устанавливайте и не подключайте прибор, имеющий повреждения.
- Следуйте инструкциям по установке прибора (см. главу "Установка").
- Обеспечьте наличие минимально допустимых зазоров между соседними приборами и предметами мебели.
- Никогда не забывайте о мерах предосторожности при его перемещении: прибор имеет большой вес. Всегда используйте защитные перчатки и закрытую обувь.
- Поверхности срезов столешницы необходимо покрыть герметиком во избежание их разбухания под воздействием влаги.
- Защитите днище прибора от пара и влаги.
- Не устанавливайте прибор возле дверей или под окнами. Это позволит избежать падения с прибора кухонной посуды при открывании двери или окна.
- В случае установки прибора над выдвижными ящиками убедитесь, что между днищем прибора и верхним ящиком имеется достаточное для вентиляции пространство.
- Дно прибора сильно нагревается. Обязательно разместите под прибором пожаробезопасную разделительную прокладку для предотвращения доступа к прибору снизу. См. Инструкции по сборке.
- Обеспечьте свободный вентиляционный просвет шириной 2 мм между столешницей и передней частью изделия под ней. Гарантия не

распространяется на повреждения, вызванные отсутствием достаточного для вентиляции пространства.

Подключение к электросети

⚠ ВНИМАНИЕ! Существует риск пожара и поражения электрическим током.

- Все электрические подключения должны производиться уполномоченным специалистом по установке.
- Прибор должен быть заземлен.
- Перед выполнением каких-либо операций по чистке прибора или по уходу за ним его следует отключить от сети электропитания.
- Убедитесь, что параметры, указанные на табличке с техническими данными, соответствуют характеристикам электросети.
- Убедитесь в правильности установки прибора. Неплотно зафиксированный сетевой шнур или вилка (если это применимо к данному прибору), которая неплотно держится в розетке, может привести к перегреву контактов.
- Используйте соответствующий электросетевой кабель.
- Не допускайте спутывания электропроводов.
- Позаботьтесь об установке защиты от поражения электрическим током.
- Сетевой шнур не должен быть туго натянут.
- При подключении прибора к розеткам, расположенным на близком от него расстоянии, убедитесь, что сетевой шнур или вилка (если это применимо к данному прибору) не касается горячего прибора или горячей посуды.
- Не используйте тройники и удлинители.
- Следите за тем, чтобы не повредить вилку (если это применимо к данному

прибору) и сетевой кабель. Для замены сетевого кабеля обратитесь в авторизованный сервисный центр или к электрику.

- Детали, защищающие токоведущие или изолированные части прибора, должны быть закреплены так, чтобы их было невозможно удалить без специальных инструментов.
- Вставляйте вилку сетевого кабеля в розетку только по окончании установки прибора. Убедитесь, что после установки прибора к вилке электропитания имеется свободный доступ.
- Не подключайте прибор к розетке электропитания, если она плохо закреплена или если вилка неплотно входит в розетку.
- Для отключения прибора от электросети не тяните за кабель электропитания. Всегда беритесь за саму вилку.
- Следует использовать подходящие размыкающие устройства: предохранительные автоматические выключатели, плавкие предохранители (резьбовые плавкие предохранители следует выкручивать из гнезда), автоматы защиты от тока утечки и пускатели.
- Прибор должен быть подключен к электросети через устройство для изоляции, позволяющее отсоединять от сети все контакты. Устройство для изоляции должно обеспечивать зазор между разомкнутыми контактами не менее 3 мм.

Использование

⚠ ВНИМАНИЕ! Существует риск травмы, ожогов и поражения электрическим током.

- Перед первым использованием удалите всю упаковку, наклейки и защитную пленку (если она имеется).

- Данный прибор предназначен только для бытового применения.
- Не вносите изменения в конструкцию данного прибора.
- Удостоверьтесь, что вентиляционные отверстия не закрыты.
- Во время работы прибора не оставляйте его без присмотра.
- После каждого использования выключайте конфорки.
- Не полагайтесь на детектор наличия посуды.
- Не кладите на конфорки столовые приборы или крышки кастрюль. Они могут сильно нагреться.
- При использовании прибора не касайтесь его мокрыми руками; не касайтесь прибора, если на него попала вода.
- Не используйте прибор в качестве столешницы или подставки для каких-либо предметов.
- В случае образования на приборе трещин немедленно отключите его от сети электропитания. Это позволит предотвратить поражение электрическим током.
- Пользователи с имплантированными кардиостимуляторами не должны приближаться к работающему прибору с индукционными конфорками ближе чем на 30 см.
- Помещение продуктов в горячее масло может привести к его разбрызгиванию.

⚠ ВНИМАНИЕ! Существует опасность возгорания или взрыва.

- При нагреве жиры и масла могут выделять легковоспламеняющиеся пары. Не допускайте присутствия открытого пламени и нагретых предметов при использовании для приготовления жиров и масел.
- Образующиеся сильно нагретым маслом пары могут привести самопроизвольному возгоранию.

- Использованное масло может содержать остатки продуктов, что может привести к его возгоранию при более низких температурах по сравнению с маслом, которое используется в первый раз.
- Не помещайте на прибор, рядом с ним или внутрь него легковоспламеняющиеся вещества или изделия, пропитанные легковоспламеняющимися веществами.

⚠ ВНИМАНИЕ! Существует риск повреждения прибора.

- Не ставьте на панель управления горячую кухонную посуду.
- Не кладите на стеклянную поверхность варочной поверхности горячие крышки сковород.
- Не позволяйте жидкости полностью выкипать из посуды.
- Не допускайте падения на поверхность прибора каких-либо предметов или кухонной посуды. Это может привести к ее повреждению.
- Не включайте конфорки без кухонной посуды или с пустой кухонной посудой.
- Не кладите на прибор алюминиевую фольгу.
- Стеклянную/стеклокерамическую поверхность можно поцарапать, передвигая по нему чугунную или алюминиевую посуду, а также посуду с поврежденным дном. При перемещении подобных предметов обязательно поднимайте их с варочной поверхности.
- Данный прибор предназначен только для приготовления пищи. Его не следует использовать в других целях, например, для обогрева помещений.

Уход и очистка

- Во избежание повреждения покрытия прибора производите его регулярную очистку.
- Перед каждой очисткой выключайте прибор и дайте ему остыть.
- Отключайте прибор от электросети перед его профилактическим обслуживанием.
- Не используйте для очистки прибора подаваемую под давлением воду или пар.
- Протирайте прибор мягкой влажной тряпкой. Используйте только нейтральные моющие средства. Не используйте абразивные средства, абразивные губки, растворители или металлические предметы.

Сервис

- Для ремонта прибора обратитесь в авторизованный сервисный центр.
- Применяйте только оригинальные запасные части.

Утилизация

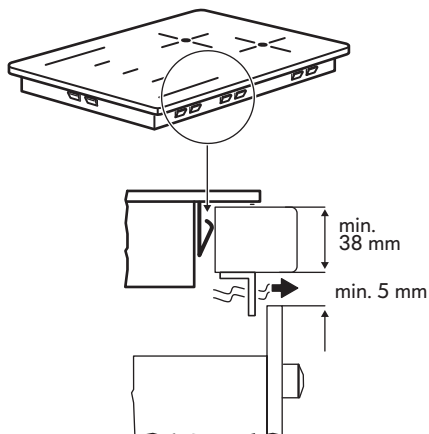
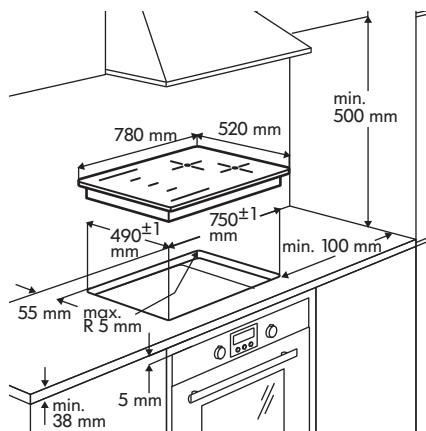
⚠ ВНИМАНИЕ! Существует опасность травмы или удушья.

- Для получения информации о том, как надлежит утилизировать данный прибор, обратитесь в местные муниципальные органы власти.
- Отключите прибор от сети электропитания.
- Обрежьте кабель электропитания как можно ближе к прибору и утилизируйте его.

Установка

Общая информация


- i** В процессе установки соблюдайте законы, распоряжения, предписания и нормы (требования техники электробезопасности, правила и порядок утилизации и т.д.), действующие в стране, на территории которой будет использоваться прибор.




Внимание

- Подробные указания по установке приведены в инструкции по сборке.
- Если под варочной панелью не стоит духовой шкаф, вставьте разделительную панель, отступив не менее 20 мм от нижнего края варочной панели.
- Пространство между прибором и столешницей нельзя заполнять силиконовой герметизирующей массой.

Подключение к электросети

 **ВНИМАНИЕ!** См. главы, содержащие Сведения по технике безопасности.


 **ВНИМАНИЕ!** Все электрические подключения должны производиться уполномоченным специалистом по установке.

Подключение к электросети

- Прежде чем подключать прибор к электросети, проверьте, соответствует ли номинальное напряжение, указанное на табличке с техническими данными, напряжению питающей электросети. Также проверьте номинальную мощность прибора и используйте кабель подходящего для этой мощности сечения (см. главу «Технические данные»). Табличка с техническими данными расположена на нижней части корпуса варочной поверхности.
- Прибор поставляется без сетевого кабеля. Приобретите подходящий кабель у специализированного продавца. В случае однофазного подключения следует использовать кабель питания, рассчитанный на работу как минимум при 70°C. Допускается использовать кабель только с концевыми гильзами. В соответствии со стандартами IEC для однофазного подключения используйте: кабель питания 3 x 4 мм², а для двухфазного подключения – кабель питания 4 x 2,5 мм². Просим в

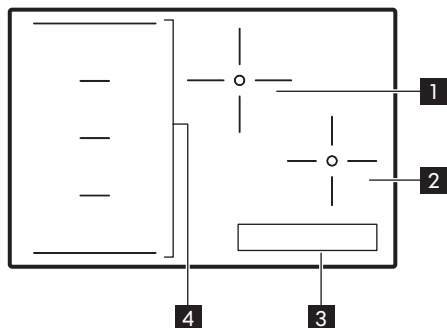
первую очередь руководствоваться требованиями, принятыми именно в вашей стране.

- Прибор прекрасно работает в электросетях переменного тока 230 В, 220 В или 240 В частотой 50 Гц.
- В электропроводке необходимо предусмотреть устройство отключения. Подключайте прибор к электросети с использованием устройства, которое позволяет отключить прибор от электросети с разрывом не менее 3 мм между всеми контактами. Это может быть, например, предохраняющий автоматический выключатель, автомат защиты от тока утечки или плавкий предохранитель.
- Подключение и соединения должны быть выполнены так, как показано на схеме подключения (она расположена на нижней поверхности корпуса варочной панели). Провод заземления подключается к клемме, обозначенной соответствующим символом и должен быть длиннее токоведущих проводов. Винты клеммной колодки должны быть надежно затянуты! В конце монтажа закрепите соединительный кабель кабельным клином и крышкой. С силой надавите на крышку (чтобы она зафиксировалась на своем месте).

 **ВНИМАНИЕ!** После подключения прибора к электросети проверьте готовность всех конфорок к эксплуатации, включив на короткое время каждую из них на максимальную мощность.

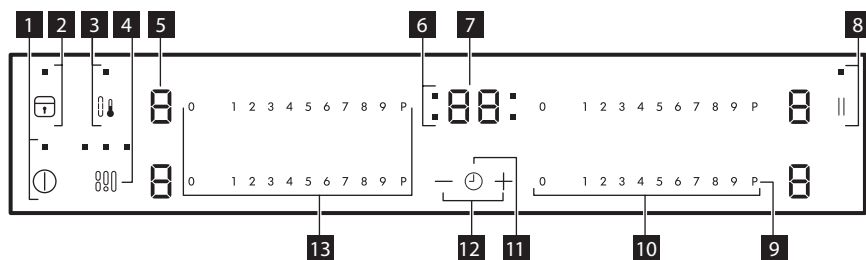
Описание изделия

Функциональные элементы варочной панели



- 1** Одноконтурная конфорка (210 мм) 2300 Вт, с функцией быстрого разогрева 3200 Вт
- 2** Одноконтурная конфорка (180 мм) 1800 Вт, с функцией быстрого разогрева 2800 Вт
- 3** Панель управления
- 4** Конфорка с подстраиваемым размером (240 x 440 мм), 2400 Вт, с функцией быстрого разогрева 3300 Вт

Функциональные элементы панели управления



Нажмите на символ для управления прибором. Работа каждой функции подтверждается выводом информации на дисплей, а также визуальной и звуковой индикацией.

	Символ	Описание	Комментарий
1	ⓘ	«ВКЛ/ВЫКЛ»	Включение и выключение варочной панели.
2	🔒	Блокировка / Система защиты от детей	Блокировка/разблокировка панели управления.
3	🔧	Режим Pre-Set Cooking	Включение и выключение функции.
4	🔧	Режим Multi-Flexi	Переключение между тремя режимами функции.

	Символ	Описание	Комментарий
5	-	Дисплей уровня мощности	Отображение уровня мощности.
6	-	Индикаторы конфорок для таймера	Отображение конфорки, для которой установлен таймер.
7	-	Дисплей таймера	Отображение времени в минутах.
8		STOP+GO	Включение и выключение функции.
9	P	Функция повышения мощности «Бустер»	Включение и выключение функции.
10	-	Селектор мощности	Установка уровня мощности.
11	⌚	-	Выбор конфорки для функции «Таймер».
12	+ / -	-	Увеличение или уменьшение времени.
13	-	Селектор мощности	Установка уровня мощности конфорки с подстраиваемым размером.

Дисплеи уровня мощности

Дисплей	Описание
0	Конфорка выключена.
1 - 9	Конфорка работает.
u	Выполняется функция STOP+GO.
P	Включена функция «Бустер».
E + число.	Возникла неисправность. См. Главу «Поиск и устранение неисправностей».
L	Выполняется функция Блокировка /Система защиты от детей.
F	На конфорке находится неподходящая посуда, или она слишком мала, или посуды вообще нет.
-	Выполняется функция Автоматическое отключение.
1- / 1- / 1-	Выбран режим Pre-Set Cooking.

⚠ ВНИМАНИЕ! Существует опасность ожога из-за остаточного тепла.

Индукционные конфорки создают тепло, необходимое для приготовления пищи,

непосредственно в днище установленной на них посуды. Стеклокерамика нагревается от тепла кухонной посуды.

Ежедневное использование



⚠ ВНИМАНИЕ! См. главы, содержащие Сведения по технике безопасности.




① Включение или выключение


Коснитесь на 1 секунду ①, чтобы включить или выключить прибор.

Автоматическое отключение

Данная функция автоматически выключает варочную панель, если:

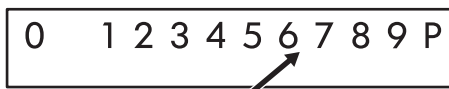
- выключены все конфорки.
- не установлен уровень мощности после включения варочной панели.
- любой символ накрыт каким-либо предметом (посудой, тряпкой и т.п.) в течение более, чем примерно 10 секунд.
- конфорка не была выключена через определенное время, не был изменен уровень мощности или произошел перегрев (например, при выкипании всей жидкости из посуды). При этом загорится символ . Прежде чем снова пользоваться конфоркой, необходимо установить ее на .

Уровень мощности	Автоматическое выключение через
	4 часа
 - 	1,5 часа

i Если используется непригодная посуда, на дисплее загорается , и через 2 минуты индикатор соответствующей конфорки гаснет.






Регулировка уровня мощности

Коснитесь необходимого уровня на селекторе мощности. При необходимости его можно откорректировать, прикоснувшись правее или левее. Не отпускайте, пока не выберите необходимый уровень мощности.



Р Использование функции повышенной мощности «Бустер».

Функция повышенной мощности «Бустер» усиливает нагрев на индукционных конфорках. Коснитесь **Р**, чтобы включить эту функцию; при этом на

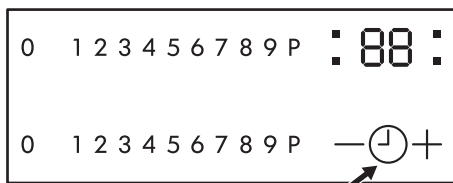
Уровень мощности	Автоматическое выключение через
 ,  - 	6 часа
 - 	5 часа

дисплее появится **P**. По истечении не более 10 минут индукционные конфорки автоматически возвращаются к ступени нагрева **G**.

🕒 Использование таймера

Коснитесь **🕒** несколько раз, пока не замигает индикатор необходимой

конфорки. Например, **00** для передней правой конфорки.



Коснитесь поля **+** или **-** таймера, чтобы задать время от **00** до **99** минут. Когда индикатор конфорки начинает мигать медленнее, запускается обратный отсчет времени. Задайте нужный уровень мощности.

Если уровень мощности установлен и заданное время истекло, выдается звуковой сигнал, мигает **00** и конфорка выключается. Если конфорка не используется и заданное время истекло, выдается звуковой сигнал и мигает **00**.

Коснитесь **🕒** для отключения функции для выбранной конфорки; индикатор этой конфорки начнет мигать быстрее.

Коснитесь **-**, и начнется обратный отсчет времени до **00**. Индикатор конфорки погаснет.

STOP+GO

Функция переводит все работающие конфорки на наименьший уровень

мощности **U**. При работе данной функции уровень мощности изменить нельзя. Функция не отключает функцию «Таймер».

- Для включения этой функции коснитесь **||**. Загорится символ **U**.
- Для выключения этой функции коснитесь **||**. Будет выбран заданный ранее уровень мощности.

Блокировка

Во время работы конфорок можно заблокировать панель управления, не выключая прибора. Это предотвращает случайное изменение уровня мощности.

Сначала задайте уровень мощности.

Для включения этой функции коснитесь **🔒**. Символ **L** загорится и будет гореть в течение 4 секунд. Таймер продолжит работу.

Для выключения этой функции коснитесь **🔒**. Будет выбран заданный ранее уровень мощности.

При выключении прибора отключается и эта функция.





Функция «Защита от детей»

Эта функция предотвращает случайное использование прибора.

Включение функции «Защита от детей»




- Включите прибор при помощи **🕒**. **Не задавайте никаких настроек уровня мощности.**
- Коснитесь **🔒** и удерживайте четыре секунды. Загорится символ **L**.
- Выключите прибор при помощи **🕒**.

Выключение функции «Защита от детей»

- Включите прибор при помощи ①. **Не задавайте никаких настроек уровня мощности.** Коснитесь  и удерживайте четыре секунды. Загорится символ .
- Выключите прибор при помощи ①. **Отмена функции «Защита от детей» на один цикл приготовления**
- Включите прибор при помощи ①. Загорится символ .
- Коснитесь  и удерживайте четыре секунды. **Выберите уровень мощности в течение 10 секунд.** Прибором можно пользоваться.
- После выключения прибора с помощью ① функция «Защита от детей» включится снова.

OffSound Control – Включение и отключение звуковой сигнализации

Выключение звуковой сигнализации
Выключите прибор.





Коснитесь и удерживайте ① в течение трех секунд. Дисплеи включатся и выключатся. На три секунды коснитесь . Загорится символ . Звук включен. Коснитесь . Звук отключен.

При работе этой функции звуки слышны только если:

- вы коснулись ①
- на панели управления оказался посторонний предмет.

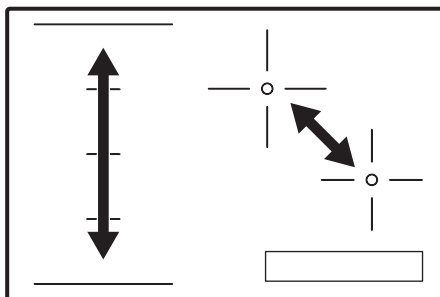
Включение звуковой сигнализации
Выключите прибор.

Коснитесь и удерживайте ① в течение трех секунд. Дисплеи включатся и

выключатся. На три секунды коснитесь . Загорится символ , потому что звук выключен. Коснитесь . Загорится символ . Звук включен.

Клавиша функции для смены мощности

- Конфорки объединяются в группы согласно их расположению и номеру фазы в варочной панели. См. иллюстрацию.
- Максимальная электрическая нагрузка на каждую фазу составляет 3700 Вт.
- Данная функция делит мощность между двумя конфорками, подключенными к одной фазе.
- Функция запускается, когда общая электрическая нагрузка конфорок, подключенных к одной фазе, превышает 3700 Вт.
- Данная функция уменьшает мощность, подводимую к двум другим конфоркам, подключенным к той же фазе.
- В зоне дисплея уровня мощности, относящейся к конфорке, мощность которой снижена, поочередно отображаются два уровня.



Индукционная конфорка с подстраиваемым размером

⚠ ВНИМАНИЕ! См. главы, содержащие Сведения по технике безопасности.


i При переключении между режимами уровень мощности устанавливается обратно на **0**.

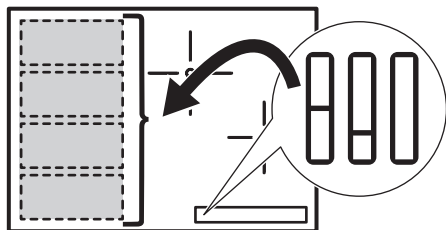
Multi-Flexi режим

Индукционная конфорка с подстраиваемым размером состоит из четырех секций. Секции можно объединять в две конфорки разного размера или в одну большую конфорку. Сочетание секций задается выбором режима, подходящего к размеру кухонной посуды, которую требуется использовать. Имеются три режима: Режим Multi-Flexi (2+2 секции – включаются автоматически при включении варочной панели), режим Multi-Flexi (3+1 секции) и режим Multi-Flexi (4 секции).

i Для выбора уровня мощности воспользуйтесь двумя линейками выбора мощности с левой стороны.

Переключение между режимами

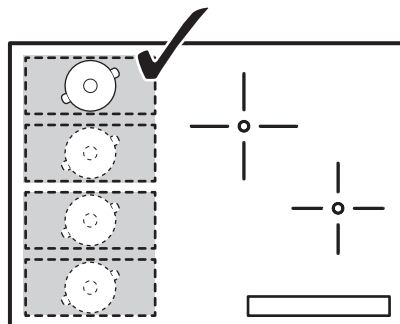
Для переключения между режимами воспользуйтесь символом .




Диаметр и расположение кухонной посуды

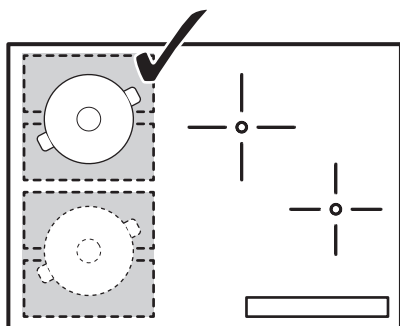
Выбирайте режим, подходящий к размеру и форме кухонной посуды. Кухонная посуда должна как можно полнее покрывать выбранную зону нагрева. Помещайте кухонную посуду в центр выбранной зоны!

Если диаметр дна кухонной посуды составляет менее 160 мм, размещайте ее на центр одиночной секции.



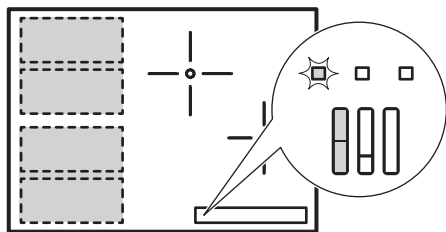
i  100-160mm

Если диаметр дна кухонной посуды составляет более 160 мм, размещайте ее на посередине между двумя секциями.

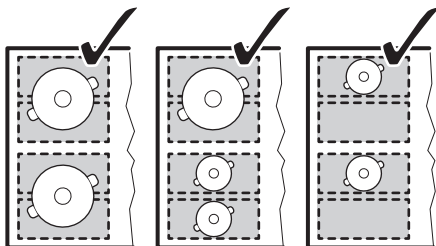


Multi-Flexi секции режима 2 + 2

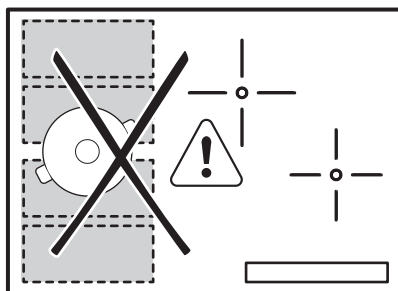
Данный режим включается автоматически при включении варочной панели. Он объединяет секции двух отдельных конфорок. Уровень мощности можно задать для каждой конфорки отдельно. Используйте две линейки управления мощностью с левой стороны.




Правильное размещение посуды:

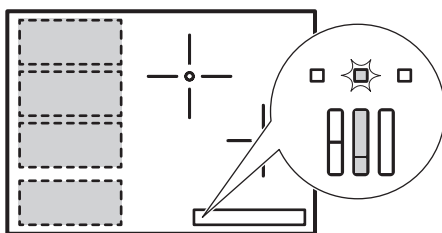


Неправильное размещение посуды:




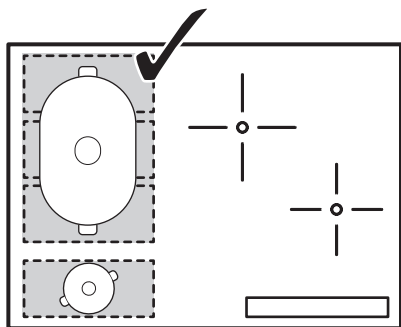
Multi-Flexi секции режима 3 + 1

Для включения режима нажимайте на  до тех пор, пока не увидите индикатор требуемого режима. Данный режим объединяет три задние секции в одну конфорку. Одна передняя секция остается необъединенной и работает как отдельная конфорка. Уровень мощности можно задать для каждой конфорки отдельно. Используйте две линейки управления мощностью с левой стороны.

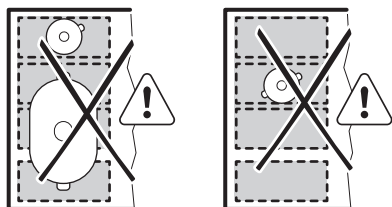


Правильное размещение посуды:


Для использования данного режима необходимо поставить посуду на три объединенные секции. Если в силу своих размеров используемая посуда занимает меньше двух секций, на дисплее отображается , и через 2 минуты конфорка отключается.

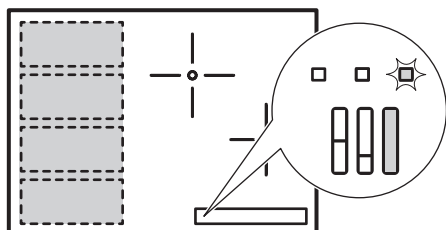


Неправильное размещение посуды:




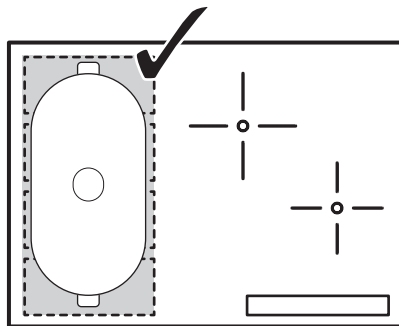
Режим Multi-Flexi (4 секции)

Для включения режима нажимайте на  до тех пор, пока не увидите индикатор требуемого режима. Данный режим объединяет все секции в одну конфорку. Для выбора уровня мощности воспользуйтесь одной из линеек выбора мощности с левой стороны.

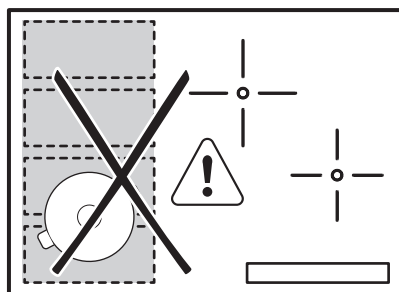


Правильное размещение посуды:

Для использования данного режима необходимо поставить посуду на четыре объединенные секции. Если в силу своих размеров используемая посуда занимает меньше трех секций, на дисплее отображается , и через 2 минуты конфорка отключается.



Неправильное размещение посуды:



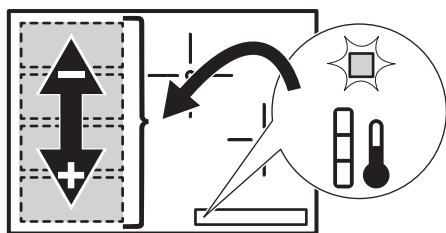
 **Pre-Set Cooking режим**

Данная функция позволяет регулировать температуру, перемещая кухонную посуду в другое положение на индукционной конфорке.

Функция делит индукционную зону приготовления на три области с различными уровнями мощности. Варочная панель определяет положение

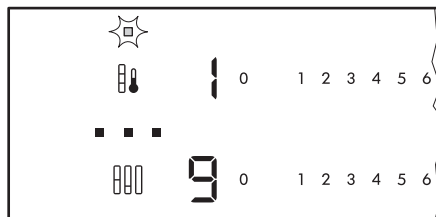
кухонной посуды и задает уровень мощности, соответствующий ее положению. Посуду можно ставить на переднюю, среднюю или заднюю зону. Перемещение кухонной посуды вперед обеспечивает максимальный уровень мощности. Можно уменьшить уровень мощности, передвинув кухонную посуду на середину или назад.

- Используйте с данной функцией только одну кастрюлю.



Общая информация:

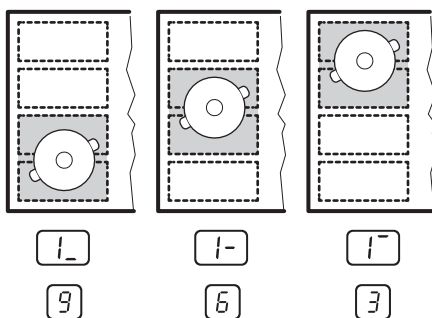
- Для использования данной функции минимальный диаметр дна кухонной посуды должен составлять не менее 160 мм.
- Дисплей уровня мощности левой задней линейки управления отображает положение посуды на индукционной конфорке. Передняя [L], средняя [I], задняя [I].



- Дисплей уровня мощности левой передней линейки управления

отображает уровень мощности. Для изменения уровня мощности воспользуйтесь передней левой линейкой управления мощностью.

- При первом включении функции выбирается уровень мощности [9] для передней секции, [6] для средней секции и [3] для задней секции.



Уровень мощности для каждого положения можно задавать отдельно. Варочная панель запомнит настройки уровня мощности и использует их при следующем включении функции.

Включение функции


Для включения функции поместите кухонную посуду в надлежащее положение на зоне нагрева. Коснитесь [F]. Загорится индикатор над соответствующим символом. Если не поместить посуду на конфорку, загорается [F], и через 2 минуты конфорка с подстраиваемым размером устанавливается в режим [0].

Выключение функции


Для выключения функции коснитесь [F] или установите уровень мощности равным [0]. Индикатор над символом [F] погаснет.

Полезные советы

Шум во время эксплуатации

-  Во время работы конфорка может в течение непродолжительного времени производить жужжащий звук. Это является особенностью всех стеклокерамических конфорок и не уменьшает ни работоспособности, ни срока службы прибора.

Посуда для индукционных конфорок

-  Устанавливайте на конфорки только посуду, пригодную для использования с индукционными варочными панелями.

Материал посуды


- **подходит:** чугун, сталь, эмалированная сталь, нержавеющая сталь, посуда с многослойным дном (маркированная ее изготовителем нужным значком).
- **не подходит:** алюминий, медь, латунь, стекло, керамика, фарфор.

Посуда пригодна для использования на индукционных конфорках, если...

- ... некоторое количество воды очень быстро закипает на конфорке, на

которой задана максимальная мощность нагрева...

- ... к дну посуды притягивается магнит.

-  Дно посуды должно быть как можно более толстым и плоским.


Размеры посуды


Индукционные конфорки автоматически подстраиваются под размер дна посуды. Однако он должен быть не меньше определенного диаметра, который зависит от размера самой конфорки.

Конфорка	Диаметр кухонной посуды [мм]
Средняя задняя конфорка	125 - 210
Правая передняя конфорка	145 - 180
Индукционная конфорка с подстраиваемым размером	не менее 100

Уход и очистка

Общая информация

-  **ВНИМАНИЕ!** Перед каждой очисткой выключайте прибор и давайте ему остыть.

-  **ВНИМАНИЕ!** Чистка прибора струей пара или струей воды под давлением запрещена из соображений безопасности.

⚠ ВНИМАНИЕ! Острые предметы и абразивные чистящие средства могут повредить прибор. После каждого использования чистите прибор и удаляйте остатки продуктов с его поверхности, используя воду со средством для мойки посуды. Удаляйте затем и остатки моющих средств!

i Царапины и темные пятна на стеклокерамике удалению не поддаются, однако они не влияют на нормальную работу прибора.

немедленно удалять, лучше всего с помощью скребка для чистки стеклянных поверхностей (не поставляется с прибором). Расположите скребок для чистки под углом к стеклокерамической поверхности и, перемещая его вдоль нее, удалите остатки пищи. Протрите прибор тканью, увлажненной в моющем средстве. В заключение насухо вытрите прибор чистой тряпкой.

2. Особо стойкие загрязнения (известковые отложения, брызги жира, блестящие обесцвеченные пятна) следует удалять с помощью средства для чистки стеклокерамики или нержавеющей стали после того, как варочная панель остынет.

Удаление остатков и стойких загрязнений

1. Содержащую сахар пищу, пластмассу или кухонную фольгу следует

Поиск и устранение неисправностей



⚠ ВНИМАНИЕ! См. главы, содержащие Сведения по технике безопасности.


Что делать, если...

Неисправность	Возможная причина	Решение
Варочная поверхность не включается или не работает.	Варочная поверхность не подключена к электропитанию, или подключение произведено неверно.	Проверьте правильность подключения варочной поверхности и наличие напряжения в сети. Руководствуйтесь при этом схемой подключения.


Неисправность	Возможная причина	Решение
	Сработал предохранитель.	Проверьте, не является ли предохранитель причиной неисправности. Если предохранитель срабатывает повторно снова и снова, обратитесь к квалифицированному электрику.
		Повторно включите варочную поверхность и менее чем 10 секунд задайте уровень мощности.
	Вы одновременно коснулись 2 или более символов.	Касайтесь только одного символа.
	Выполняется функция STOP+GO.	См. Главу «Ежедневное использование».
	На панель управления попала вода или капли жира.	Протрите панель управления.
Выдается звуковой сигнал, после чего варочная поверхность выключается. Выключенная варочная поверхность выдает звуковой сигнал.	На один или более символов был положен посторонний предмет.	Удалите с символов посторонний предмет.
Варочная панель отключается.	Посторонний предмет оказался на символе  .	Удалите с символов посторонний предмет.
На дисплее чередуются два разных уровня мощности.	Включена система смены мощности.	См. Главу «Ежедневное использование».
Символы нагрелись.	Посуда слишком большая, или вы поставили ее слишком близко к элементам управления.	При использовании большой посуды по возможности ставьте ее на задние конфорки.
При касании символа на панели управления отсутствует звуковой сигнал.	Звуковая сигнализация отключена.	Включите звуковую сигнализацию. См. Главу «Ежедневное использование».

Неисправность	Возможная причина	Решение
<p>Индукционная конфорка с подстраивающимся размером не нагревает кухонную посуду.</p>	<p>Посуда находится на неверном положении на индукционной конфорке с подстраивающимся размером.</p>	<p>Поместите кухонную посуду в правильное положение на индукционной конфорке с подстраивающимся размером. Положение кухонной посуды зависит от включенной функции или режима. См. Главу «Конфорка с адаптивным размером».</p>
	<p>Диаметр дна посуды не соответствует включенной функции или режиму.</p>	<p>Используйте только ту посуду, диаметр которой соответствует включенной функции или режиму. При использовании кухонной посуды диаметром менее 160 мм используйте отдельную секцию индукционной конфорки с подстраивающимся размером. См. Главу «Конфорка с адаптивным размером».</p>
<p>Загорится .</p>	<p>Сработала функция автоматического отключения.</p>	<p>Выключите варочную поверхность и снова включите ее.</p>
<p>Загорится .</p>	<p>Включена функция «Блокировка» или функция «Защита от детей».</p>	<p>См. Главу «Ежедневное использование».</p>
<p>Загорится .</p>	<p>На конфорке отсутствует посуда.</p>	<p>Поставьте на конфорку посуду.</p>
	<p>Неподходящий тип посуды.</p>	<p>Используйте подходящую посуду. См. Главу «Полезные советы».</p>
	<p>Диаметр дна посуды слишком маленький для данной конфорки.</p>	<p>Используйте посуду подходящих размеров. См. Главу «Полезные советы».</p>

Неисправность	Возможная причина	Решение
	Посуда не накрывает перекрестие / квадрат.	Полностью накройте перекрестие / квадрат.
	Выбран режим Multi-Flexi . Одна или более секций не накрыты кухонной посудой согласно выбранному режиму.	Закройте посудой нужное количество секций согласно запущенному режиму или выберите другой режим. См. Главу «Конфорка с адаптивным размером».
	Выбран режим Pre-Set Cooking. На конфорку с подстраиваемым размером помещены две кастрюли.	Используйте только одну кастрюлю. См. Главу «Конфорка с адаптивным размером».
Высвечивается символ  и цифра.	Произошла ошибка в работе варочной поверхности.	На некоторое время отключите варочную поверхность от сети электропитания. Отключите автоматический прерыватель домашней электросети. Затем восстановите подключение. Если индикатор  загорается снова, обратитесь в авторизованный сервисный центр.








Неисправность	Возможная причина	Решение
Загорится  .	Произошла ошибка в работе варочной поверхности в результате выкипания воды в посуде. Сработала функция автоматического отключения и система защиты конфорок от перегрева.	Выключите варочную поверхность. Снимите горячую посуду. Примерно через 30 секунд снова включите конфорку. Если причиной неисправности была посуда, сообщение об ошибке пропадет. Индикатор остаточного тепла может продолжить гореть. Дайте посуде как следует остыть. Проверьте посуду на совместимость с варочной поверхностью. См. Главу «Полезные советы».

При возникновении неисправности сначала попытайтесь найти решение проблемы самостоятельно. Если самостоятельно решить найти решение не удалось, обращайтесь к своему продавцу или сервисный центр

 Если прибор эксплуатировался неправильно, или установка была выполнена не сертифицированным специалистом, посещение техника сервисного центра или поставщика может оказаться платным даже во время гарантийного срока.

Технические данные

Табличка с техническими данными

<p>Made in Germany © Inter IKEA Systems B.V. 1999</p> <p>603.039.33</p> <p>21552 IKEA of Sweden AB SE - 343 81 Älmhult</p>	<p> Design and Quality IKEA of Sweden</p> <p>PQM</p>	<p>Model HÖGKLASSIG Typ 60 GBD CL AU 7.4kW</p> <p>PNC 949 594 395 01 S No 220V-240V AC 50-60 Hz</p> <p>    </p> <p>230 V DGT</p>	
---	---	---	--

На иллюстрации показана табличка с техническими данными электроприбора без серийного номера, находящаяся на внутренней поверхности корпуса.

Уважаемый клиент, пожалуйста, храните эту дополнительную табличку с техническими данными вместе с инструкцией по эксплуатации. Это поможет быстрее оказать Вам помощь,

точно определив тип варочной панели, если в этом возникнет необходимость в будущем. Благодарим вас за помощь!

Энергетическая эффективность

Сведения об изделии, приведенные в соответствии с EU 66/2014, действительны только для рынка ЕС

Идентификатор модели		HÖGKLASSIG 603-039-33
Тип варочной поверхности		Встраиваемая варочная по- верхность
Число конфорок		2
Число конфорок		1
Технология нагрева		Индукция
Диаметр круглых конфорок (Ø)	Задняя средняя Передняя правая	21 см 18 см
Длина (Д) и ширина (Ш) конфорки	Левая	Д 46,4 см Ш 24,7 см
Энергопотребление каждой конфорки (EC electric cooking)	Задняя средняя Передняя правая	167,1 Вт·ч/кг 177,5 Вт·ч/кг
Энергопотребление конфорки (EC electric cooking)	Левая	184,6 Вт·ч/кг
Энергопотребление варочной поверхности (EC electric hob)		176,4 Вт·ч/кг

EN 60350-2 - Бытовые электроприборы для приготовления пищи – Часть 2: Варочные поверхности – Методы определения эксплуатационных характеристик


Экономия электроэнергии


Используя приведенные ниже рекомендации, можно экономить электроэнергию во время приготовления.

- При нагреве воды на наливайте больше воды, чем требуется.

- По возможности всегда накрывайте посуду крышкой.
- Прежде чем включить конфорку, поставьте на нее кухонную посуду.
- Посуду меньших размеров ставьте на конфорки меньших размеров.
- Всегда ставьте посуду непосредственно по центру конфорки.
- Используйте остаточное тепло для поддержания пищи в горячем состоянии или для растапливания продуктов.

ОХРАНА ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ

Материалы с символом  следует сдавать на переработку. Положите упаковку в соответствующие контейнеры для сбора вторичного сырья. Принимая участие в переработке старого электробытового оборудования, Вы помогаете защитить окружающую среду и здоровье человека. Не выбрасывайте

вместе с бытовыми отходами бытовую технику, помеченную символом . Прибор следует доставить в место раздельного накопления и сбора отходов потребления или в пункт сбора использованной бытовой техники для последующей утилизации.

Хранить в сухом закрытом помещении.

Дата изготовления изделия указана в его серийном номере, где первая цифра номера соответствует последней цифре года изготовления, а вторая и третья цифры – порядковому номеру недели. Например, серийный номер 14512345 означает, что изделие изготовлено на сорок пятой неделе 2021 года.

Изготовитель: Electrolux Appliances AB, St. Göransgatan 143, 105 45 Stockholm, Швеция.

Лицо, уполномоченное изготовителем на действия при оценке соответствия продукции: ООО "Электролюкс Рус", Кожевнический проезд 1, 115114, Москва; тел.: 8-800-444-444-8, www.electrolux.ru

Импортер и лицо, уполномоченное изготовителем на действия при выпуске продукции в обращение:

ООО "Икеа Торг", микрорайон Икеа, корп.1, 141400, Химки
Московская область; тел.: 8-495-737-5300, www.ikea.ru

Продавец и организация, уполномоченная изготовителем на принятие и удовлетворение требований потребителей в отношении товаров ненадлежащего качества: ООО "Икеа Дом", микрорайон Икеа, корп.1, 141400, Химки, Московская область; тел.: 8-495-666-2929, www.ikea.ru

Изготовлено в Германии

ГАРАНТИЯ ИКЕА

Срок действия гарантии ИКЕА

Гарантийный срок для данного изделия составляет **пять (5) лет**. Гарантия начинает действовать в день покупки. Пожалуйста, сохраняйте чек как подтверждение факта и даты покупки.

Кем выполняется техобслуживание?

Техобслуживание выполняется сервисным центром, авторизованным компанией ИКЕА.

Что покрывает данная гарантия?

Данная гарантия покрывает неисправности изделия, обусловленные дефектами конструкции или материалов, проявившимися после его покупки в магазине ИКЕА. Данная гарантия относится только к случаям бытового использования изделия. Все исключения указаны в пункте «Что не покрывает данная гарантия?». В рамках гарантии предусматривается возмещение затрат, связанных с устранением неисправностей, например затраты на ремонт, запасные части, выполнение

работ и дорожные расходы – при условии, что доступ к технике в целях ремонта не затруднен и не вызывает существенных расходов и что неисправность вызвана дефектами конструкции или материалов, покрываемыми гарантией. При данных условиях применимы соответствующие местные правила и предписания. Замененные запчасти переходят в собственность компании ИКЕА.

Что ИКЕА делает, чтобы устранить неисправность?

Сервисная служба, уполномоченная компанией ИКЕА, изучит изделие и решит, покрывается ли случай данной гарантией. Если будет решено, что изделие попадает под действие гарантии, то сервисная служба ИКЕА или ее авторизованный партнер произведет либо ремонт неисправного изделия, либо его заменит таким же или аналогичным.

Что не покрывает данная гарантия?

- Естественный износ;
- Умышленные повреждения или повреждения вследствие небрежного обращения, обусловленные невнимательностью, несоблюдением инструкций по эксплуатации, неправильной установкой или подключением к электрической сети с напряжением, не соответствующим техническим требованиям прибора; повреждения, вызванные химическими или электрохимическими реакциями; повреждения, обусловленные ржавчиной, коррозией или воздействием воды, в том числе, но не ограничиваясь этим, повреждения, вызванные повышенной жесткостью воды, подаваемой в сети водоснабжения; повреждения, вызванные аномальными условиями окружающей среды;

- Расходные материалы и запчасти, в том числе батареи и лампочки;
- Повреждения нефункциональных и декоративных деталей, не влияющих на нормальную работу устройства, в том числе любые царапины или возможное различие в цвете.
- Случайные повреждения, вызванные присутствием инородных предметов и/или веществ, а также чисткой или устранением засоров в фильтрах, системах слива или дозаторах моющих средств.
- Повреждения следующих деталей: стеклокерамики, аксессуаров, корзин для посуды и столовых приборов, подающих и сливных труб, уплотнителей, ламп и плафонов для ламп, экранов, ручек, корпуса и частей корпуса (эти детали попадают под действие гарантии, только если сервисный центр представит заключение, что причиной повреждений был производственный брак).
- Случаев, если дефекты не были обнаружены специалистом во время визита.
- На ремонт, выполненный неуполномоченными обслуживающими организациями либо неавторизованными сервис-партнерами, а так же с использованием неоригинальных запасных частей.
- На ремонт вследствие неправильной установки.
- На повреждения, возникшие при бытовом использовании товара, например использующиеся в профессиональных целях или иных целях, связанных с предпринимательской деятельностью.
- Повреждения, возникшие при перевозке товара. Если покупатель самостоятельно осуществляет транспортировку товара домой или по другому адресу, ИКЕА не несет

ответственности за повреждения, возникшие при перевозке. Тем не менее, если услуга доставки была заказана покупателем в ИКЕА, все повреждения, возникшие при перевозке товара, покрывается данной гарантией.

- Условия выполнения установки бытовой техники ИКЕА, за исключением случаев, когда необходимость установки вызвана ремонтом или заменой неисправных частей. При покупке бытовой техники в ИКЕА услуга первоначальной установки не включена в стоимость товара. Если уполномоченные ИКЕА обслуживающие организации или авторизованные сервис-партнеры осуществляют ремонт или замену бытового прибора в соответствии с условиями данной гарантии, уполномоченные обслуживающие организации или авторизованные сервис-партнеры обязуются при необходимости выполнить повторную установку отремонтированного бытового прибора или бытового прибора, заменяющего неисправный.

Применимость законодательства конкретной страны

Гарантия, предоставляемая ИКЕА, полностью покрывает или даже превышает все требования местного законодательства, которые могут отличаться в разных странах.

Зона действия для техники, купленной в России

Данная гарантия применима только к технике, купленной в России. Обязательства по гарантийному обслуживанию остаются в силе только, если изделие было установлено с соблюдением следующих требований:

- технических требований, принятых в стране, где клиент обратился за гарантийным обслуживанием;
- правил техники безопасности, приведенных в инструкциях по сборке и в руководстве пользователя.

Сервисный центр, авторизованный ИКЕА

Вы можете обращаться к поставщикам гарантийных услуг ИКЕА по следующим вопросам:

1. Гарантийный ремонт;
2. Рекомендации и техническая консультация по установке техники, купленной в магазине ИКЕА, в кухонную мебель ИКЕА; Сервисный центр не сможет давать рекомендации по следующим вопросам:
 - вопросы по установке кухонной мебели ИКЕА
 - подсоединение к электрической сети, если бытовая техника не имеет вилки и кабеля; подключение к водопроводным и газовым коммуникациям. Эти виды работ должны выполняться авторизованным специалистом
3. За разъяснением функций и правил эксплуатации техники, купленной в магазине ИКЕА

Для получения оптимального результата просим вас тщательно изучить сопроводительные документы и инструкцию по эксплуатации перед обращением в сервисный центр.

Как связаться с нами, если вам нужна наша помощь



Пожалуйста, ознакомьтесь со списком сервисных центров, авторизованных

ИКЕА, который представлен на последней странице этой инструкции

i Для ускорения обслуживания просим вас называть артикул изделия (12-значный сервисный код и 8-значный код изделия), указанный в данном буклете при обращении в сервисные центры. Прежде чем вы позвоните нам, убедитесь, что у вас есть на руках номер изделия марки ИКЕА (8-значный код) и серийный номер (8-значный код, который можно найти на табличке с техническими данными) устройства по которому вам требуется помощь.

i **ОБЯЗАТЕЛЬНО СОХРАНЯЙТЕ ЧЕК!**

Чек является подтверждением покупки, его необходимо предъявлять при обращении за гарантийным обслуживанием.

Нужна дополнительная помощь?

По всем дополнительным вопросам, не касающимся гарантийного обслуживания, обращайтесь в отдел обслуживания покупателей ближайшего магазина ИКЕА. Пожалуйста, тщательно изучите сопроводительные документы перед обращением.

Срок службы данного изделия составляет 10 лет.

По истечении срока службы изделие все еще может эксплуатироваться при условии соблюдения сведений по технике безопасности и других инструкций, содержащихся в руководстве пользователя. Приняв решение о прекращении эксплуатации изделия,

обратитесь на местное предприятие по переработке вторичного сырья для уничтожения изделия в соответствии с законодательством.

Особенности продажи технически сложных товаров бытового назначения, утверждённые Постановлением Правительства Российской Федерации от 19.01.1998 г. №55.

- Электробытовые приборы и машины, бытовое газовое оборудование, бытовые газовые устройства и другие технически сложные товары бытового назначения до подачи в торговый зал или к месту выдачи покупки должны пройти предпродажную подготовку, которая включает: распаковку товара, удаление заводской смазки, пыли, стружек; осмотр товара; проверку комплектности, качества изделия, наличия необходимой информации о товаре и его изготовителе; при необходимости сборку изделия и его наладку.
- Образцы предлагаемых для продажи товаров должны быть размещены в торговом зале, иметь оформленные ярлыки с указанием наименования, марки, модели, артикула, цены товара, а также краткие аннотации, содержащие его основные технические характеристики.
- По требованию покупателя он должен быть ознакомлен с устройством и действием товаров, которые должны демонстрироваться в собранном, технически исправном состоянии. Товары, не требующие специального оборудования для подключения, демонстрируются в действующем состоянии.
- Лицо, осуществляющее продажу, по требованию покупателя проверяет в его присутствии качество товара, наличие относящихся к нему документов, правильность цены.

- При передаче технически сложных бытовых товаров покупателю одновременно передаются установленные изготовителем товара комплект принадлежностей и документы (технический паспорт или иной заменяющий его документ с указанием даты и места продажи, инструкция по эксплуатации и другие документы).
- В случае если кассовый чек на товар не содержит наименование товара и артикул, вместе с товаром покупателю передается товарный чек, в котором указываются эти сведения, наименование продавца, дата продажи, цена товара и лицом, непосредственно осуществляющим продажу товара, проставляется подпись.
- Продавец или организация, выполняющая функции продавца по договору с ним, обязаны осуществить сборку и (или) установку (подключение) на дому у покупателя технически сложного товара, самостоятельная сборка и (или) подключение которого покупателем в соответствии с требованиями стандартов или технической документацией, прилагаемой к товару (технический паспорт, инструкция по эксплуатации), не допускается.
- Информацию об организациях, выполняющих указанные работы, продавец обязан довести до сведения покупателя при продаже товаров.
- Если стоимость сборки и (или) установки товара включена в его стоимость, то указанные работы должны выполняться продавцом или соответствующей организацией бесплатно.
- Бытовые печи СВЧ (микроволновые печи), электропечи (электрические духовые шкафы) тостеры, электрические чайники и другие электрические бытовые приборы, используемые для термической обработки продуктов и приготовления пищи, включены в Перечень товаров длительного пользования, на которые не распространяется требование покупателя о безвозмездном предоставлении ему на период ремонта или замены аналогичного товара, утвержденный Постановлением Правительства Российской Федерации от 19.01.1998 г. №55.
- Электробытовые машины и приборы, бытовое газовое оборудование, бытовые газовые устройства и другие технически сложные товары бытового назначения, на которые установлены гарантийные сроки, включены в Перечень непродовольственных товаров надлежащего качества, не подлежащих возврату или обмену на аналогичный товар других размера, формы, габарита, расцветки или комплектации, утвержденный Постановлением Правительства Российской Федерации от 19.01.1998 г. №55.

Country	Phone number	Call Fee	Opening time
België	070 246016	Binnenlandse gesprekskosten	8 tot 20 Weekdagen
Belgique		Tarif des appels nationaux	8 à 20. En semaine
България	00359888164080 0035924274080	Такса за повикване от страната	От 9 до 18 ч в работни дни
Česká republika	246 019721	Cena za místní hovor	8 až 20 v pracovních dnech
Danmark	70 15 09 09	Landstakst	man. - fre. 09.00 - 20.00 lør. - søn. 09.00 - 18.00
Deutschland	+49 1806 33 45 32*	* 0,20 €/Verbindung aus dem Festnetz max. 0,60 €/Verbindung aus dem Mobilfunknetz	Werktags von 8.00 bis 20.00
Ελλάδα	211 176 8276	Υπεραστική κλήση	8 έως 20 κατά τις εργάσιμες ημέρες
España	91 1875537	Tarifa de llamadas nacionales	De 8 a 20 en días laborables
France	0170 36 02 05	Tarif des appels nationaux	9 à 21. En semaine
Hrvatska	00385 1 6323 339	Trošak poziva 27 lipa po minuti	radnim danom od ponedjeljka do petka od 08:00 do 16:00
Ireland	0 14845915	National call rate	8 till 20 Weekdays
Ísland	5880503	Innanlandsgjald fyrir síma	9 til 18. Virka daga
Italia	02 00620818	Tariffa applicata alle chiamate nazionali	dalle 8 alle 20 nei giorni feriali
Κυπρος	22 030 529	Υπεραστική κλήση	8 έως 20 κατά τις εργάσιμες ημέρες
Lietuva	5 230 06 99	Nacionalinių pokalbių tarifai	Pr. - Ketv.: 8:00 - 12:00, 12:45 - 17:00 Pnkt.: 8:00 - 12:00, 12:45 - 15:45
Magyarország	06-1-252-1773	Belföldi díjszabás	Hétköznap 8.00 és 17.00 óra között
Nederland Luxembourg	0900 - 235 45 32 (0900-BEL IKEA) 0031 - 50 316 8772 (internationaal)	Geen extra kosten. Alleen lokaal tarief.	ma-vr: 8.00 - 21.00 zat: 9.00 - 21.00 zon / pub. vakantie: 10.00 - 18.00
Norge	22 72 35 00	Takst innland	8 til 20 ukedager
Österreich	+43-1-2056356	max. 10 Cent/min.	Mo - Fr 8.00 - 20.00 Uhr
Polska	801 400 711	Stawka wg taryfy krajowej	Od 8 do 20 w dni robocze
Portugal	211557985	Chamada Nacional	9 às 21. Dias de Semana *excepto feriados
România	021 211 08 88	Tarif apel național	8 - 20 în zilele lucrătoare
Россия	8 495 6662929	Действующие телефонные тарифы	с 8 до 20 по рабочим дням Время московское
Schweiz	031 5500 324	Tarif für Anrufe im Bundesgebiet	8 bis 20 Werkstage
Suisse		Tarif des appels nationaux	8 à 20. En semaine
Svizzera		Tariffa applicata alle chiamate nazionali	dalle 8 alle 20 nei giorni feriali
Slovensko	(02) 3300 2554	Cena vnútroštátneho hovoru	8 až 20 v pracovných dňoch
Suomi	030 6005203	Lankapuhelinverkosta 0,0835 €/puhelu + 0,032 €/min Matkapuhelinverkosta 0,192 €/min	arkipäivisin 8.00 - 20.00
Sverige	0775 700 500	lokalsamtal (lokal taxa)	mån-fre 8.30 - 20.00 lör-sön 9.30 - 18.00
Україна	044 586 2078	Міжміські дзвінки платні	9 - 21 В робочі дні
United Kingdom	020 3347 0044	National call rate	9 till 21. Weekdays
Србија	+381 11 7 555 444 (ако позивате изван Србије) 011 7 555 444 (ако позивате из Србије)	Цена позива у националном саобраћају	Понедељак - субота: 09 - 20 Недеља: 09 - 18
Eesti, Latvija, Slovenija		www.ikea.com	

